

元發公司雜貨藥材發行

YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD.
262 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone Trinity 5583

新米 又上市

飛鷹標手新荳粘米
無穀無砂
軟滑甘香

祖國合時水貨

新會甜橙 沙坪粉葛 青皮大蔗
新鮮果菜 正沙田柚 佛手白菓
檳榔芋仔 桂林馬蹄 泮塘蓮藕
白肉菜姑 紅芽芋仔 檳榔芋頭

★貨靚價平
★遠近光顧
★極表歡迎

馬路煤公司

Marpole Coal Co. Ltd. Phone Sey 210
1001 Main Street, 威靈頓街一百零一號

乃威威令頓每噸壹拾壹圓五
二號威威令頓每噸壹拾壹圓五
乃威威令頓每噸壹拾壹圓五
乃威威令頓每噸壹拾壹圓五
乃威威令頓每噸壹拾壹圓五
乃威威令頓每噸壹拾壹圓五
乃威威令頓每噸壹拾壹圓五
乃威威令頓每噸壹拾壹圓五

代謝

昭炳族弟。旅居嗎叻。昨因病逝世。身後蕭條。葬費無着。幸得該埠梓里。胞與爲懷。捐款爲之殯殮。使之幽魂得所。瞑目九原。存歿均感。特登數言。謹爲代謝。

宋賦梅房同人啟

羅省新達行藥曹達均

The Sun Co. (Dept. T)
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

白濁靈

治白濁淋病。即流出或尿口常濕。染印褲上。或小便頻數。尿管灼熱。等症。二盒收功。每盒一元。

風濕靈

治風濕骨痛。或花柳風。濕痛。無定處。每盒二元。

小腸氣靈

此丸自改良後。效力大增。凡患小腸氣。臍下附近。企即脹臥。即消。等症。無論新舊。老幼。屢用。屢效。每盒一元。

糖尿靈

糖尿症。狀頭暈。不眠。食不知飽。飲水不止。渴。小便過多。而含糖。色如清水。或如膏油。或多。泡。手。脚。困。倦。久。則。危。殆。此。丸。治。之。奇。驗。每盒一元。

消粒止癢水

皮膚瘙癢。紅粒。紅點。乾濕。頑癬。水。泡。濕。疹。酒。米。粉。刺。白。蝨。紅。斑。手。指。濕。疹。脚。趾。皸。裂。濕。毒。熱。毒。皮。膚。白。病。勿。論。何。處。即。用。即。好。萬。試。萬。靈。

祖國新聞一

日本在淪陷區的經濟詭謀

(三)

以軍用票代替日鈔
是日軍不負責任的詭計
內地市場。此項偽鈔。幾於絕跡。即偽政府各機關。亦不得不仍用法幣。發給薪工。雖發款之際。仍比照所定之「華與」定價折算。但不復發出「華與」。偽幣窮態已露。偽方所定偽鈔價值。高出法幣以上。但實際則不獲大眾信任。凡取得偽幣者。立時以之兌換同額之日鈔。復以日鈔轉兌法幣。因日鈔作價實低於市價之故。壹再兌換。儲有利可圖。而「華與」於自身發出之紙幣。却祇能按照作價收進。其結果仍是自己吃虧。以是「華與」今日決不敢多發偽鈔。反願意於相當範圍內。盡量收進。至今共發偽鈔僅百餘萬。實由於此。祇在海關方面。因作價關係。稅收得略增一成。無形中等于加稅。在擾亂法幣方面一點。却未如願以償。今日方濫發軍用票。是否當切照彼計劃收取預期之作用。以彼例此。自亦仍屬疑問。

(已完)

賀耀組飛蘇聯

代表當局訪問蘇聯
何應欽派治中等歡迎

重慶訊 賀耀組昨日乘重慶哈爾濱線首客飛機。取道新疆赴蘇。據權威消息。賀氏將以特派代表資格訪問蘇聯各要員。但非出任駐蘇大使。

▲重慶訊 軍委會辦公廳主任賀耀組氏。原擬乘中蘇航空公司所定之首次通航飛機。致延行期。嗣以該公司沿途設備未竣。今已開始通航。賀主任特乘該機收程。前往機場歡迎者。有何參謀總長應欽。侍從室主任王治中。王外長代表段茂瀾。外交部情報司長朱世明。蘇大使館二等秘書。巴尼斯克夫。暨軍委會各長官等數十人。聞賀氏抵莫斯科時。擬訪問蘇聯政府當局云。

▲重慶訊 交通部主辦之渝哈航線。已於日前正式通航。重慶「重慶」號巨型飛機。於上午八時。由渝發。飛往蘇聯。計載乘客九人。行李郵件數百公斤。在機場歡迎者百餘人。該機抵達哈爾濱。即返抵重慶云。

大舉轟炸川省

報復被炸之鉅創
重慶外被炸損失甚微

重慶訊 據可靠方面消息。敵機昨炸機八十二架。由華中根據地起。飛入四川省各省市鎮。炸彈深信係報復最近華軍各反攻線。

(續祖國新聞式)

中興公司

CHONG HING CO.
214 Centre St. Phone 1616
CALGARY, ALTA.

新到大貨品

油米茶豆
蘇杭藥材
雜貨海味
醬料瓷器
橙柑田柚
合時水貨

★代售 遠東罐頭食品
★代售 萬春行藥酒

義泰公司莊書

G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Canada

大減價

購書滿一元 還贈
大幫書籍 半價平賣

華中各省戰區地圖壹幅 或
中英文五彩南京上海杭州區全圖
新到蔣夫婦戰時生活大寫真

蔣總裁戰時畫集

原價壹圓 特售八毫

新公文呈式大全

壹元 半價五毫

情海新聞半價二毫
猗猗小傳 二毫五
雙鏡 二毫五
閨秀日記 二毫五
文藝與性愛 二毫五
癡迷恨 二毫五

十八般武藝全書

武術 二毫五
本吉書 三毫五
東方四毫
中華四毫
新寧四毫
香港新報報章
中華新地圖五毫
廣東大地圖壹圓二
福建新地圖五毫
湖北新地圖五毫

中國新地圖

30x48 一元五
壯陽益壽丸 一元五

代東

詹二月二日爲本社新舊職員交代之期。同日正午舉行廿一週年紀念慶典。屆時貴臨指示一切。曷勝榮幸。

卡技達權社同人預啓
Dart Coon Club
120-3rd Avenue East,
Calgary, Alta.

新春大減價

飲食爲養生之資。酒食當議。鹽梅乃和羹之品。烹飪宜調。本公司主人。素嗜鼎食。研求口味。曾歸祖國。飽餐名都珍饈。偏訪廚師。創製出頭食品。精究伊尹之割烹。加以易牙之滋味。竊取東坡之火候。復得西法之珍藏。味歷久而不變。食隨時而可用。雖未敢誇玉炊金。然亦足以充腸適口。倘值宵談風月。不患無肴。若欲夜飲。無須剪髮。有市不遠而至。市雖遠而味可兼。偶或自酌樽前。盤有餐而酒可下。况夫舟車行人。自出市以來。消流日廣。荷蒙 光顧之盛意。未獲酬謝之機。茲值年禧。齊飲春茗。是以特添鄉廚之香味。單酒以介眉壽。廉沽三旬。庶開環筵而敢金樽。恭賀 萬福。

天壽堂

男 先天不足 後天失調 丹田無力 腰膝酸軟
青年早婚 元陽不固 四肢困倦 夜夢遺洩
子 精神衰弱 氣血兩虛 子嗣維艱 腎部虛弱
速服天壽堂海狗丸 立奏奇效
女 服天壽堂姑嫂丸 永無經期暗病 且易於受孕

補身良藥
主治男婦一切虧損

海狗鞭補腎丸

女界救星 治一切虧損

姑嫂丸

中外各埠均有代理 總行 香港德輔道中
溫哥華代理 活生行 金源 國信公司
域多利代理 萬育堂 滙生源 裕綸德記

李同盛君服藥氏大洋丸見功効贈刊刊登
弟服藥氏大洋丸的實 補身壯陽生精補腎服完 壹尊果然補身實不虛傳 特贈相介紹 美國華埠順順李同盛啟 藥氏藥房地址

Geck Lock Sie, 826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

大東罐頭食品全席菜式

味三元 席全榮利勝
味四元 席全榮華中
味八元 席全榮國民

鳳吞燕窩 金海參 北菇全雞 五香燒鴨
淮杞燉雞 金海參 北菇全雞 五香燒鴨
金海參 北菇全雞 五香燒鴨
金海參 北菇全雞 五香燒鴨

大東罐頭食品股份有限公司總發行處

Great Eastern Food Products Ltd. 104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

代理處 廣萬生 中原興 合生 美昌 金利源 國信 元發 永隆 廣裕隆 輔行

★雲埠打街東壹百〇四號 電話 矢摩壹壹九五

陳顯川總堂民國廿九年職員表

正總理 宜顯 副 治安
正理財 宜乾 副 景山
正書記 宜衡 副 西書記 少佳
正監督 宜談 副 應梅
正調查 宜談 副 正交際 瑞登
正收員 宜象 副 德榮 奕芳 金齊
正議員 宜耀 副 應發 孔星 立翼 富華 賢媛

企倫打致公堂鳴謝經費芳名

羅俊煒 李發彬 梁廣 每貳元 劉孔順 李厘
林健 關旋 每壹元 吳榮賢 關相 鍾華壯
呂澤 關祥 李常立 吳榮賢 關相 鍾華壯
黃世賢 盧萬 李培 梁明 鍾華壯
鍾瑞連

HOME Funeral Chapel

742 Hastings E. Highland 6194
包辦喪事 殮費廿元 卅元 六拾元以上
由本埠運屍回港 運費七拾元

氏律古屋

A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W. Sey. 3621

新軒印務局
機器齊備 字粒俱新 排版雅觀 印刷精良 取價低廉 交件迅速 僑胞惠顧 無任歡迎

HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.
Phone Trinity 5575
啟謹棠立林人理司

廣珍金店
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. Vancouver, B.C.
Phone Sey. 8069

華路布
本號開設于雲埠經三十餘年常備各款中西十足金：新穎首飾

最近又辦到大幫壹九二九年各著名公司新款手鐲銀鍊如：布路華、金利、瑞士、等公司出品價錢相宜瑞士公司手鐲十五粒石男裝由七元九角五起女裝由八元九角五起

李福專醫花柳全科奇難雜症
跌打刀傷 癰疽疔毒 淋病梅毒 遺精白濁 婦女經閉 產後諸症 無不立效

此藥膏由羅浮白鶴寺老僧印傳 專治一切花柳毒症 無論新舊 一貼即愈 永不復發 誠為濟世之良藥也

恭頌良醫聖藥
本醫生寓雲埠西街門牌五十四號 醫務所十四號 房即近戲院行過第五間舖位乃賣舊衣店樓上是也 諸君注意 倘有患此症者 請到本診所 診治 必能藥到病除 不致誤事

恭頌良醫聖藥
本醫生寓雲埠西街門牌五十四號 醫務所十四號 房即近戲院行過第五間舖位乃賣舊衣店樓上是也 諸君注意 倘有患此症者 請到本診所 診治 必能藥到病除 不致誤事

恭頌良醫聖藥
本醫生寓雲埠西街門牌五十四號 醫務所十四號 房即近戲院行過第五間舖位乃賣舊衣店樓上是也 諸君注意 倘有患此症者 請到本診所 診治 必能藥到病除 不致誤事

KUO KONG SUI CO.
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
國光公司

★天寒不可無

150 大線反領厚羊毛掛結衫	每件五元二五
158 超等六線反領羊毛掛結衫	每件五元九五
157 超等六線反領羊毛掛結衫	每件七元二五
156 超等六線反領羊毛掛結衫	每件八元二五
155 超等六線反領羊毛掛結衫	每件九元二五
154 超等六線反領羊毛掛結衫	每件十元二五
153 超等六線反領羊毛掛結衫	每件十一元二五
152 超等六線反領羊毛掛結衫	每件十二元二五
151 超等六線反領羊毛掛結衫	每件十三元二五
150 超等六線反領羊毛掛結衫	每件十四元二五

其他：白襪、圍身、襪布、枕套、唐汗衫、柳條褲、線仔褲、雷布圍身褲、大幫批發、取價從廉。

自動電話：MARINE 4929

祖國新聞二

▲重慶訊 據通方面消息 自漢口敵機場已被炸 敵機已停止大舉活動六星期 日昨又開始活動 目的在擾亂華軍後方及企圖減少華軍向各線進攻之效率 敵機空襲不僅在四川 且及於華西一帶 又攝取各地照片

▲重慶訊 敵機六十二架 轟炸成都涼山及重慶各處 此間發出警報 于下午二時四十分解除八日敵警報當以此次時間最長敵機轟炸重慶郊外 損失甚微 其他各地之損失則未詳

▲重慶訊 敵機三十二架 分兩批由漢口飛入川境 在萬縣附近西向 後又飛回重慶 發出空襲警報

▲貴陽訊 敵機三架 由川侵入黔北在桐梓新站等處盤旋 繼飛越正安后坪在川湘邊境一帶盤旋頗久 至下午二時四十分始解除警報

▲桂林訊 敵機二十六架 飛桂林狂炸 投彈二百餘枚 半落荒郊 我防空設備完善 僅傷式人云

▲桂林訊 敵機二十六架 飛桂林狂炸 投彈二百餘枚 半落荒郊 我防空設備完善 僅傷式人云

雲埠達權社廿九年職員表

社長	司徒捷予	林顯燧
司理	鄭振芳	陳翼耀
財政	鄭振芳	張惠介
文書	鄭振芳	謝志如
庶務	鄭振芳	簡國安
查帳	鄭振芳	梅學
幹事	鄭振芳	梅學
評議員	鄭振芳	梅學

雲埠林自修信局廣告
逕啟者專理中山香港澳門書信滙兌港紙寄返香港永安公司司理 郭泉君代理選委專員按名照派快捷妥當無論寄返多少者極表歡迎 諸君惠顧祈為留意是荷

通訊處 Hong Kong Cafe
126 Pender St. E. P.O. Box 938,
Vancouver, B.C. Phone, Sey. 5792L

民國廿八年十一月廿日

大洋丸的効力
極樂氏大藥房經理先生鑒前蒙付來大洋丸二樽得收理當早日報告免掛念工夫夫迫是以延擱至今方呈知耳還祈予諒自收到之後如獲天賜之寶運日即試服單服法在朝午各服二粒用開水送下服後精神自覺爽快初則未有如這般的効功終達情情滿意她云自情爽快以來未有如這般的効功可知此丸有挽回天功之貴也直達點鐘方克罷戰亦覺有調情于女子之約暗通知待我付及到購便是餘未細及專候 精神

Francisco May, J. J. v. m. c. s. c. n. y.
民國廿八年九月九日
亞灣城梅陸香付

大洋丸補身証實也
★陳少芳服大洋丸見功
贈相介紹
弟購服大洋丸之後提神活血補腎益精實不虛傳的確為補身之妙藥弟敢介紹親愛的僑胞請購試之的確有功也 亞灣城陳少芳啟

新華僑酒樓
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. East VANCOUVER, B.C.

本樓新張 名新華僑 裝修美麗 酒職高飄 廳房雅潔 適合需要 日夜茶市 麵點高超 中西菜式 名師烹調 大小酒會 筵列瓊瑤 經濟小餐 風味別饒 貴客光顧 足道良宵 侍女招待 厚禮相邀 本樓在片打街東一百二十七號二樓

電話：千汝地 〇三三九
司理：黃潮衍 張椿傑
李日如

英華公司
YING WAH COMPANY
Dry Goods
15A Pender St. E. Vancouver, B.C.

本公司為便利我僑胞起見適逢歐戰影響各物藉而加價惟本號新張伊始照舊平賣專辦各國名廠出品精工製造中西各種時服式旅館廚房工牀布樓仔襪布衫褲羊毛線襪衫等各種俱全批發尤為價廉仰我遠近僑胞惠顧無任歡迎

電話：(3480)
住址：片打街東十五號A

上海餐館
Shanghai Chop Suey
91 Pender St. E.
電話：TRINITY 3628

無上之委市杰酒 新價低廉 時利市打(三星)

良舊之酒 委市杰酒 卑詩酒有限公司啟

好園口馬出賣
馬皆馴良健壯。慣于乘山拖樹工作。每匹價錢七十五元以上。包能滿意。(本人買馬馬。有卅年之經驗。)

A. E. Smith, 249 Prior St. Sey. 5829

夏添精丸送四幅頭美人畫

光顧華夏添精丸三瓶
敬送四幅頭美人畫片成套
泳裝美人 人見人愛
畫到無多 欲得從速
(丸精添夏華)
方定學醫國中
煉製物藥國中
腑臟人國合最
養益健百諸主
血氣腎損虛治
(處理代)
萬茂德 元廣金 雲
育利隆 城萬生 坤源

八臂哪吒演偷竊絕技

(欣欣)

囊中什物七十二件。能解脫任何鐵櫃。又有刀劍斧鑿之類。利器。齊全。略又教以解鎖法。不用配。各匙。而能以小鋼線鉤一根。鉤開大小中西之鎖也。時李已十八歲。遂別其師。自已在廣州行竊。一。一個月活動一夜。足一月之用。李年少貌美。常出入於妓院。自稱爲要官之公子。羣妓以其揮金如土。信之。時陳景華任警廳長。嚴辦匪盜。李所竊皆達官之家。陳限警探一月內破案。一次。李因某妓索一鑽石戒指。遂以所竊得者與之。妓套在手中。警探認得爲贓物。問所得來。妓告之。警探乃與妓謀。灌李至醉而捕得之。收在獄內。

洪門信條

以忠誠救國，以義氣團結，以義俠除奸，

討倭閩歌

(顧實)

不討日民討倭閩。日民可謂閩常伐。是倭寇。宋明史在終困獸。吾寧門。不討日民討倭閩。日民可謂閩常伐。是倭寇。宋明史在終困獸。吾寧門。不討日民討倭閩。日民可謂閩常伐。是倭寇。宋明史在終困獸。吾寧門。

反對替新泰槍鑄銅像

(歪咀)

最近貴州省之教育界。發起搜集廢銅鑄銅像。替新泰槍注氏夫婦造像。銅像。讀者如到杭州西湖。就見銅像。讀者如到杭州西湖。就見銅像。讀者如到杭州西湖。就見銅像。

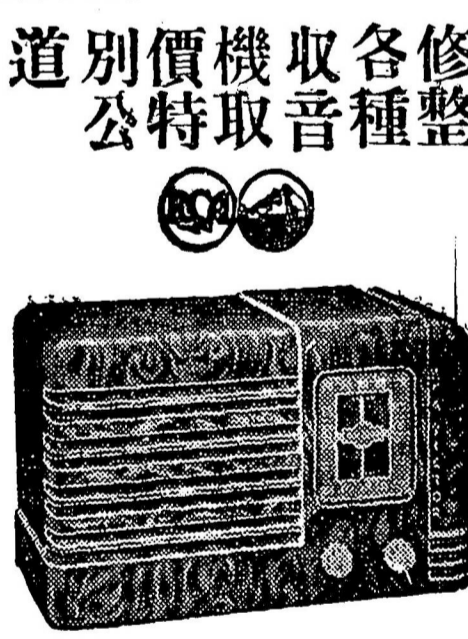
留別諸親友

李樂天

殊方黑硯苦研磨。逝水韶華兩載過。酒酣詩興豪氣甚。授餐適館友情多。此別但期同濟厲。洗兵東海動高歌。

中原興雜貨藥材發行

JONG YUEN HING CO. 112-114 Pender St. E. Vancouver, B.C.



\$15.95 機小胆五出新最

△超然織造廠總發行處
本號選用上等純羊毛紗線
精造各款趨時 男女羊毛襪
仰我遠近僑胞 留意惠顧

裝設電鈴「提防盜賊」預告
現戰務影響 兵士出疆場
風竊狗偷輩 活動兼非常
本號裝電鈴 工精價又平
門扇玻璃鏡 一觸鈴就响
舖戶兼住屋 快的來商量
本號專代裝各種電鈴
著名收音機發售

永昌堂分局

香港永昌堂分局

中華味上粉一員以上者

贈送精美美人畫一幅
味上粉 每罐四毫五
味上粉 每打四圓五

極樂藥房

GECK LOCK SIE 826 Main St. Vancouver, B.C.

3024 W. Cernak Road Chicago, Ill. U.S.A.
治脚氣 治眼疾 治耳鳴 治失眠 治胃病 治便秘 治咳嗽 治哮喘 治風濕 治關節痛 治神經痛 治婦女病 治小兒病 治老人病 治一切病

神效神效
救苦救苦
救苦救苦
救苦救苦
救苦救苦
救苦救苦
救苦救苦
救苦救苦
救苦救苦
救苦救苦

砂砂神桂 每服三分 定價五圓 暫沽二圓五
總代理
China Products Co.
137 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
Phone Marine 1028

老山生晒參 每兩四圓
正北平同仁堂 每盒三圓五
上海衍澤堂 每張壹圓
正北平同仁堂 每張壹圓
上海衍澤堂 每張壹圓
正北平同仁堂 每張壹圓
上海衍澤堂 每張壹圓

中華國貨公司李乾謹啓
各種藥品 批發價格 極其廉

雲高 賚來 旅館 吧埠

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926
Vancouver, B. C. Canada
六二九二麼詩話電

龔邦耀
地址 吳士定街東香九三號三樓
電話 醫務所 Seymour St. 2418
住宅 High. 2418
維症 接醫體恤會工人創傷 兼補血
補肺注射回國防疫注射

賚來旅館 設在雲城
 片打街東 二五八號
 樓高五層 房間百二
 被褥鮮明 冷熱水龍
 四時順應 常居亦可
 暫住聽命 租價克己
 往來利便 向所讚稱
 僑胞賜顧 格外歡迎
 本旅館同謹啓

三埠商業日趨繁榮

開平快訊 長沙新昌荻海二埠 素稱台山
開平兩縣交通要點 商業重區 抗戰以還
三埠乃隨時局轉移 其重要性已不啻關係
台開而已 江會淪陷後 所有西江貨物
順經三埠出口 舶來物品 亦須先經三埠
然後向內地推銷 是以三埠客商 往還
不絕 地方繁榮 遠勝往昔 查各行商
其在西江辦貨運往港澳發售 或由港澳辦
貨運赴西江推銷者 莫不獲利數倍 年內
三埠增設輪運公司 有如雨後春筍 此種
新生事業 專代客商運貨 來往西江港澳
之間 家數雖多 獲利亦厚 至若其他小
本經營 或做門沽生意 似較為遜色 惟
是運輸困難 來貨稀罕 各行貨物既罕
莫不待價而沽 加以邇來物價頻漲 所有
存貨 皆有厚利可圖 所獲亦當不薄
就此商業而言 同是疍家 同時尚有手工
業 亦是蓬勃氣象 如制鐵器竹器用具等
小商店 日見增多 又如鞋業車衣業等
亦皆欣欣向榮 加工趕製 仍有供不應求
之感 可惜此種工業 用途較狹 恐難發
展 近來一埠少有空閒舖屋 足見人口與
日俱增 加以行客往來 所有酒樓茶室生
意 亦皆大有起色 今日三埠繁榮 有一特
色 與往日不同者 蓋昔日商業繁盛 須
靠邑人購買力厚 今則實因貨物過境頻仍
所致 邇來運來三埠貨物 其供本地及供
西江或港澳 仍源源不絕 查前者敵軍爲
圖破壞我後方商業 削弱抗戰經濟能力
曾迭次揚言進犯三埠 以圖恫嚇 惟我軍
民早已洞悉敵情 不爲所威嚇 故除預作
各種戰時準備外 各商民對於商業 仍積
極發展 故目前二埠商業 日趨繁榮 殊
於抗戰時期國民經濟 裨益不鮮云

MEE SHING

109 Pender St. E. Vancouver, B.C.

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各欸眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛
司理鄧湛隆啓
城線失磨 九三九六亞路

榮榮公司啟事

本店專製腊味及常有新鮮肉
品發售：久已膾炙人口：屯
因原舖窄狹：特遷往喜市定
街東貳百八拾號擴充營業：
男女僑胞：尙希源澤賜顧爲
荷……………

WING WING CO.

280 Hastings St. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone Sey. 4041

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備 如包物紙 廁紙
繩 廿信皮・紙筆墨・及學校用品・華友光
顧 請留意焉・

▲穩寧致公堂鳴謝香油列

沈鉅	三元	吳紹楚	二元五	關祝如
關祝漢	吳啟華	李德深	每二元	陳惠光
呂敖	黃福蘇	每壹元五	梁濃	
劉煥	張其	吳享	劉綸維	
宋連	李奕祥	每壹元	黃松發	一元二五
李玉其	五毛			

每按船期辦到

大宗

走避窮犬不寧 農村上穫懶行改用女工
男子不敢在田間耕作 至廣州市面 各
行小販 現亦堂匠改用婦女 背負小孩
在馬路挑担什物買賣 倘不背負小孩 卽
女工中之有少壯者 亦被拉充役 因此連
日來各處馬路上 俱爲背負小孩之女小販
而男小販則唯有在家操作 寸步不敢出
戶 此爲淪陷區中最近之特殊現象

輔行雜貨公司
國貨商場



祇 有 回 春 氏

FOO HUNG COMPANY LTD.
129-131 PENDER STREET E. PHONE 565-3440

新亞洲旅館

New Asia Rooms
244 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.

◎新張廣告

喂好朋友們
請來喜士定
即係新亞洲
月租兼禮拜
僑胞來惠顧
額外表歡迎
欲住華麗房
門牌二四四
招待又慇懃
價廉更克己

喊線尾蓮 MA 3618

晉

樂片
春熱
霓裳
殘情
畫樓
悲語
梅林
吐豔
掃落
櫻

ENG CHOW CO.

104 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲哥華五洲大藥房啓

美昌公司

貨雜米油 品肉菜
MEE CHONG CO
154 PENDER, ST. E.
VANCOUVER, B. C.

改換新自動電話并連二十

肉品生意今特加擴
張兼辦祖國油米雜
貨批發零沽特別價
廉如蒙光顧母任歡

生隆棧藥材

[illegible]

▲腰痛獲救

此藥露專治咳嗽氣喘痰涎壅盛以致呼吸不利其至喉似
雞聲辛苦異常或時操五廠藥每受木塵阻塞而喘尤能奏
九患喘者當即購用藥力壹到任何辛苦立能解除擔保見
每副拾伍元 如再買藥水每樽五元五毫

▲趙邦立統理內外全科花柳雜症

Sang Lung Jan 35 Pender St F

代售西醫
立止扯氣器具 乃美國專科
醫生新發明

旅雲高華埠 恩平牛皮塘人 鄭正衛恭頌

此症遂買壹樽照方食法果見腰部不痛獨步之力名不
傳此非虛過於自揚實其藥力使然應驗有方能稱華陀再
定以敢贊一言俾得同症者訪津

開取報章看看則知 趙醫士精製腰痛獨步藥水單銷
之症腰肚痛不能操作者數月常訪醫治尚未得效以致筋骨
腰肚痛不能操作者數月常訪醫治尚未得效以致筋骨

▲雲埠達權社第廿一週年紀念鳴謝

賀金錄下	曹麗培廿四	雲埠洪門體育會	北京樓
呂婦美布	每拾回	新華僑酒樓	卑詩賽路餐館
方慶埠致公堂達權社	合生隆記	中國酒家	廣東廠
突國廠	蔣義妹女士	葉林氏夫人	上海餐館
城埠達權總社	二埠致公堂達權社	大漢公報	大益
南京北京廠	域名利害高華廠	李蘭芳女士	大來館
華生聲劇社	西湖餐館	振華聲有限公司	黃華燦
蔣日光六圓	錦彰	張明益	岑漢傳
司徒景雲	黃香雪女士	梁銀英女士	吳文文
徐素錦女士	黃鳳珍女士	香港西餐館	馬瑞香女士

陳懷春女士 何月卿姑

[illegible]